

מס' תביעה: 09-12-13112-09

ת"א 11-11-9072

בבית המשפט המחוזי
חיפה

בעניין שבין:

1. אקו"ם, אגודת קומפוזיטורים, מחברים ומו"לים למוסיקה בישראל בע"מ
2. Societe des Auteurs, Compositeurs et Editeurs de Musique

שתיחן ע"י בייכ ע"ד נמיר קאסם-חוסין
 ת. ד. 632 כרמיאל 20101
 ד" אלקטי. Namf.aw@012.net.il
 נייד: 0545-214500
 טלפקס: 04-9905082

התובעות

- 7 ד -

פאזייה דאוד, ת.ז. מס' 023179542

על-ידי בייכ עוה"ד מאלק מורקוס
 ת.ד. 544, כפד יאסיף 24908
 טל: 04-9966041 פקס: 04-9966042

הנתבעת

הודעה על הסכם פשרה

הצדדים מתכבדים להודיע לבית המשפט הנכבד כי חגיעו לכלל נשרה בתיק שפרטיו בכותרת כאמור להלן:

לאור האמור, מחנפש בית המשפט הנכבד ליתן להסכם תוקף של פסק דין.

- | | |
|--|--------|
| והתובעות בעלות זכות היוצרים ביצירות שזכויות היוצרים בהן הועברו לבעלותן ע"י חבריחן; והן אף מוסמכות לאכוף זכויות ביצירות של יוצרים בחו"ל, החברים האגודות מסוגן, שעומן כדתו הסכמים הודיים לאכיפתן (להלן: "היצירות המוגנות"); | והואיל |
| ועפ"י דין אין להשמיע או להרשות השמעת יצירות מוגנות, בלא קבלת הרשאה לכך מבעל זכות היוצרים ו/או נציגו; | והואיל |
| והתובעות חגישו נגד הנתבעת, בבית משפט מחוזי חיפה, תובעה שקיבלה את המסבור ת.א. 11 11 5072 (להלן: "התביעה"), בגין השמעת ו/או חרת השמעת יצירות מוגנות בפומבי במסערה המנוהלת בידי הנתבעת והנמצאת בכפר יאסיף וידועה בשם "אל-תריאה" (להלן: "המסערה"); | והואיל |
| והתברר לתובעות שהנתבעת מעוניינת בקבלת רשיון המתיר לה שימוש ברפרטואר החברות המוזיקלי בנמודה להשלום תמלוגים; | והואיל |
| והצדדים מעוניינים ליישב את הסכסוכים ביניהם תוך הסדרת רישוי שימוש ביצירות המוגנות על-ידי הנתבעים | והואיל |

